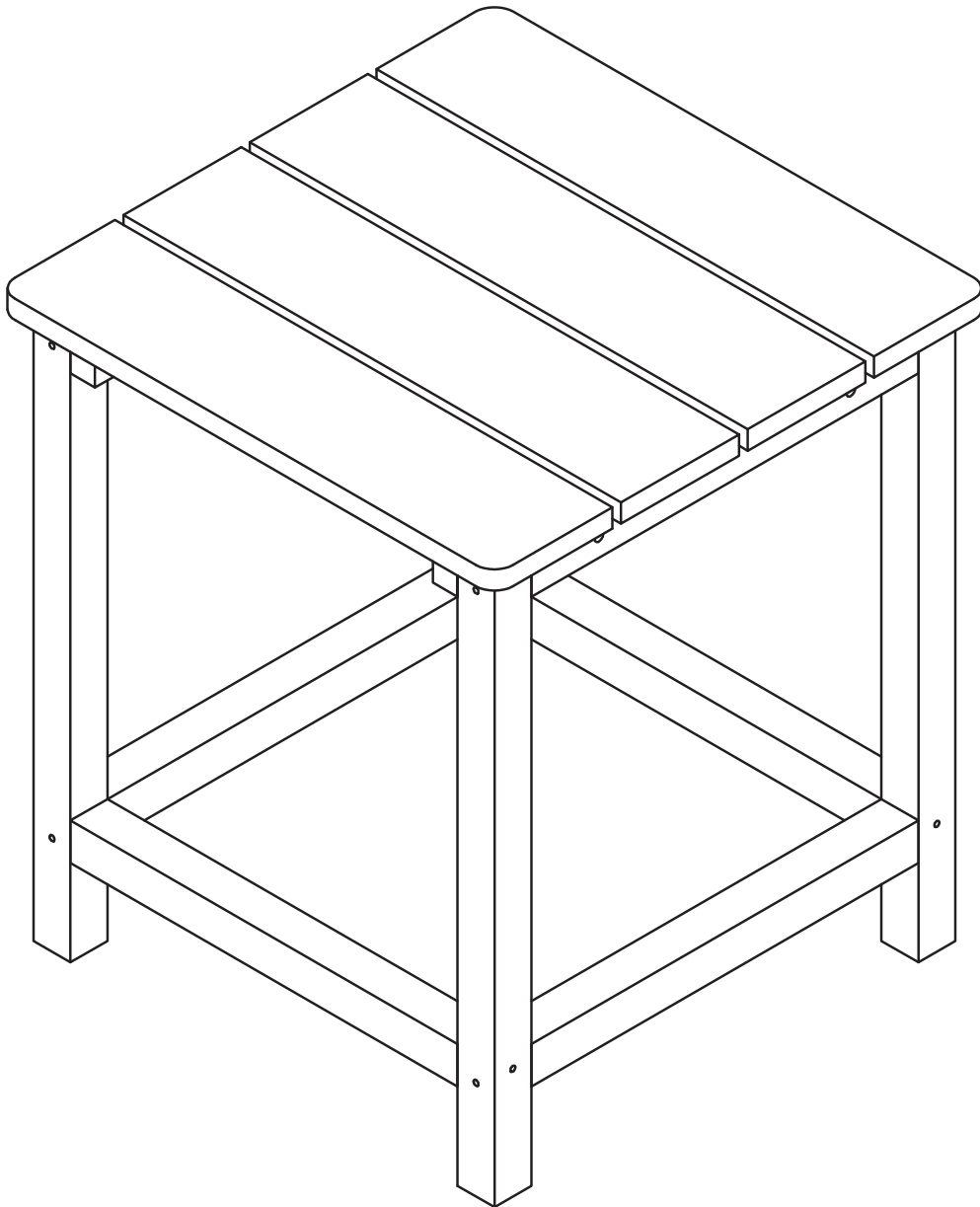


# TESS

**Garden set** / Tuinset / Gartenset / Set de jardin/ Juego de jardín / Set da giardino / Zahradní set / Zestaw ogrodowy / Záhradný set / Kerti szett / Havesæt / Trädgårdsset / Hagesett / Σετ κήπου



## Instruction Manual

Gebrauchsanweisung | Gebruikershandleiding |  
Mode d'emploi | Manual de usuario | Istruzione per l'uso  
| Návod k použití | Instrukcja obsługi | Návod na použitie  
| Használati utasítás | Brugsanvisning | Instruktionsbok |  
Bruksanvisning | Εγχειρίδιο οδηγιών





## WARNING!

**CHOKING HAZARD.** Small parts. Not suitable for children under 36 months of age.

The product must be assembled by an adult.

Possible hazard description, e.g. in unassembled state, contents contain dangerous sharp points, so keep out of reach of children.

Keep plastic covers and bags away from children to prevent choking and danger. For household use only.

Keep this manual for future use.

### DE - WARNUNG!

ERSTICKUNGSGEFAHR. Kleine Teile. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten. Das Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Mögliche Gefahrenbeschreibung, z.B. im unmontierten Zustand enthält der Inhalt gefährliche scharfe Spitzen, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Halten Sie Plastikdeckel und -beutel von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden. Nur für den Hausgebrauch.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Gebrauch auf.

### NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR. Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden.

Het product moet door een volwassene worden gemonteerd. Mogelijke gevarenbeschrijving, bijvoorbeeld in niet gemonteerde staat bevat de inhoud gevaarlijke scherpe punten, dus buiten het bereik van kinderen houden. Houd plastic hoezen en zakken uit de buurt van kinderen om verstikking en gevaar te voorkomen. Alleen voor huishoudelijk gebruik.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

### FR - AVERTISSEMENT !

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

Le produit doit être assemblé par un adulte. Description des risques possibles, par exemple, si le produit n'est pas assemblé, il contient des pointes acérées dangereuses ; il faut donc le tenir hors de portée des enfants. Tenir les couvercles et les sacs en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement et de danger. Pour un usage domestique uniquement.

Conservez ce manuel pour un usage ultérieur.

### ES - ¡ATENCIÓN!

PELIGRO DE ASFIXIA. Piezas pequeñas. No apto para niños menores de 36 meses. El producto debe ser montado por un adulto. Descripción de posibles peligros, por ejemplo, en estado desarmado el contenido contiene puntas afiladas peligrosas, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Mantenga las fundas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños para evitar asfixia y peligro. Sólo para uso doméstico.

Conserve este manual para uso futuro.

### IT - ATTENZIONE!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO. Piccole parti. Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi.

Il prodotto deve essere assemblato da un adulto. Descrizione dei possibili pericoli, ad es. in condizioni non assemblate il contenuto contiene pericolose punte taglienti, quindi tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere i coperchi e i sacchetti di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Solo per uso domestico.

Conservare questo manuale per uso futuro.

### CS - VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. Malé části. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců.

Výrobek musí sestavit dospělá osoba. Popis možného nebezpečí, např. v nesloženém stavu obsahuje obsah nebezpečné ostré hroty, proto jej uchovávejte mimo dosah dětí. Plastové obaly a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili udušení a nebezpečí. Pouze pro domácí použití.

Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.

### PL - OSTRZEŻENIE!

RYZYSKO ZADŁAWIENIA. Małe części. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.

Produkt musi być montowany przez osobę dorosłą. Opis możliwego zagrożenia, np. w stanie niezmontowanym zawartość zawiera niebezpieczne ostre elementy, dlatego należy przechowywać ją poza zasięgiem dzieci. Plastikowe osłony i torby przechowywać z dala od dzieci, aby zapobiec zadławieniu i zagrożeniu. Wyłącznie do użytku domowego.

Niniejszą instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

### SK - VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO UDUŠENIA. Malé časti. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Výrobok musí zostaviť dospelá osoba.

Popis možného nebezpečenstva, napr. v nezmontovanom stave obsah obsahuje nebezpečné ostré hroty, preto ho uchováajte mimo dosahu detí. Plastové kryty a vrecká uchováajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili zaduseniu a nebezpečenstvu. Len na domáce použitie.

Tento návod na obsluhu si uschovajte pre budúce použitie.

### HU - FIGYELEM!

FULLADÁS VESZÉLY. Apró alkatrészek. Nem alkalmas 36 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

A terméket felnőtteknek kell összeszerelni. Lehetséges veszély leírása, pl. összeszeretlen állapotban a tartalom veszélyes éles hegyeket tartalmaz, ezért gyermekek elől elzárva tartandó. Tartsa a műanyag fedeleket és zacskókat a gyermekektől távol a fulladás és a veszély megelőzése érdekében. Kizárólag háztartási használatra.

Őrizze meg ezt a használati útmutatót későbbi használatra.

### DA - ADVARSEL!

FARE FOR KVÆLNING. Små dele. Ikke egnet til børn under 36 måneder.

Produktet skal samles af en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i usamlert tilstand indeholder indholdet farlige skarpe punkter, så hold det uden for børns rækkevidde. Hold plastikdæksler og poser væk fra børn for at forhindre kvælning og fare. Kun til brug i hjemmet.

Opbevar denne manual til fremtidig brug.

### SE - VARNING!

RISK FÖR KVÄVNING. Små delar. Ej lämplig för barn under 36 månader.

Produkten måste monteras av en vuxen. Beskrivning av möjlig fara, t.ex. i omonterat skick innehåller innehållet farliga vassa punkter, så håll den utom räckhåll för barn. Håll plasthöljen och påsar borta från barn för att förhindra kvävning och fara. Endast för hushållsbruk.

Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.

### NO - ADVARSEL!

FARE FOR KVELNING. Små deler. Ikke egnet for barn under 36 måneder.

Produktet må monteres av en voksen. Mulig farebeskrivelse, f.eks. i umontert tilstand inneholder innholdet farlige skarpe spisser, så hold det utilgjengelig for barn. Oppbevar plastdeksler og poser utilgjengelig for barn for å unngå kvelningsfare. Kun til bruk i hjemmet.

Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig bruk.

### EL - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

KΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ. Μικρά μέρη. Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών.

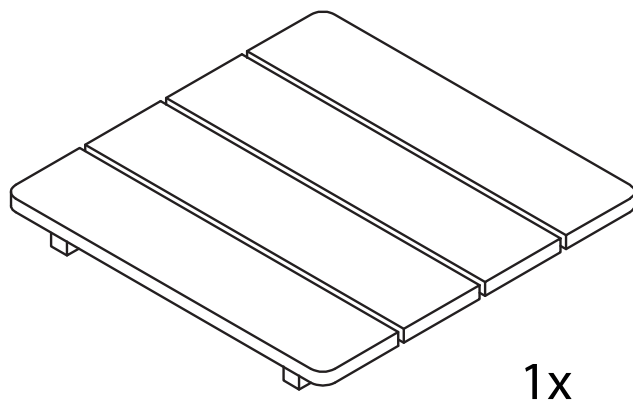
Το προϊόν πρέπει να συναρμολογείται από έναν ενήλικα. Πιθανή περιγραφή κινδύνου, π.χ. σε μη συναρμολογημένη κατάσταση τα περιεχόμενα περιέχουν επικίνδυνα αιχμηρά σημεία, γι' αυτό κρατήστε τα μακριά από παιδιά. Κρατήστε τα πλαστικά καλύμματα και τις σακούλες μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τον πνιγμό και τον κίνδυνο. Μόνο για οικιακή χρήση.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.

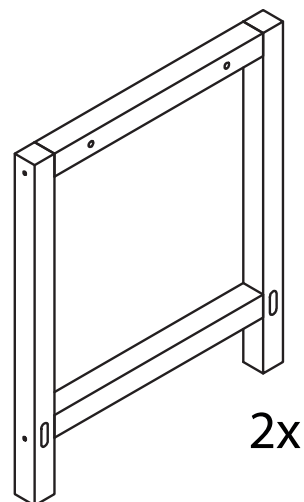
# TESS

## Parts

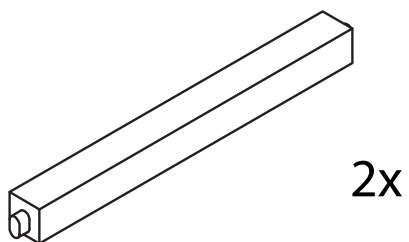
①



②



③

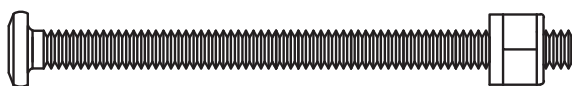


Ⓐ



Screw 3.5x50mm 4x

Ⓑ

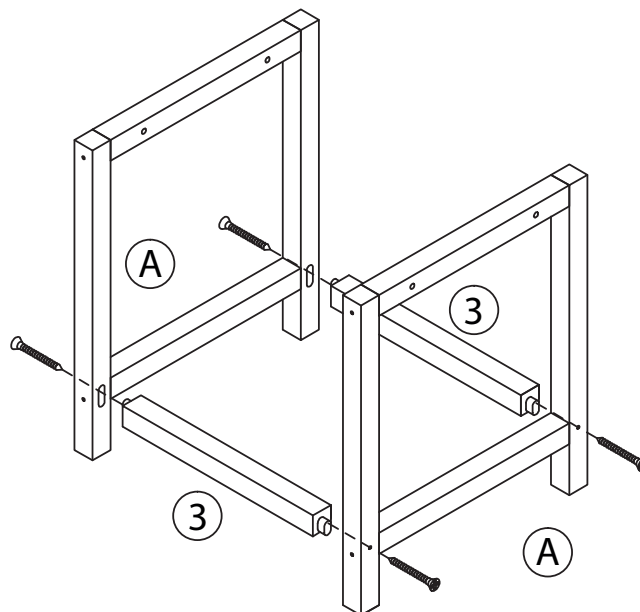
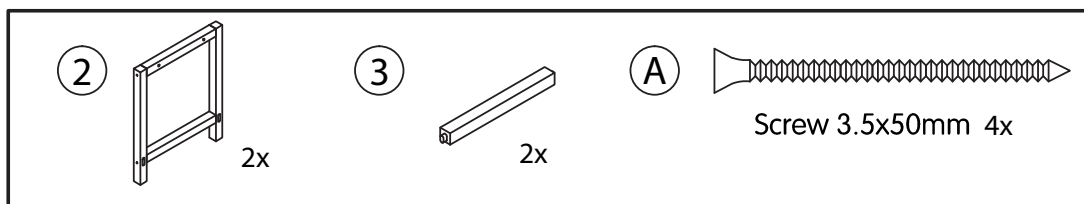


Bolt M6x60mm 4x

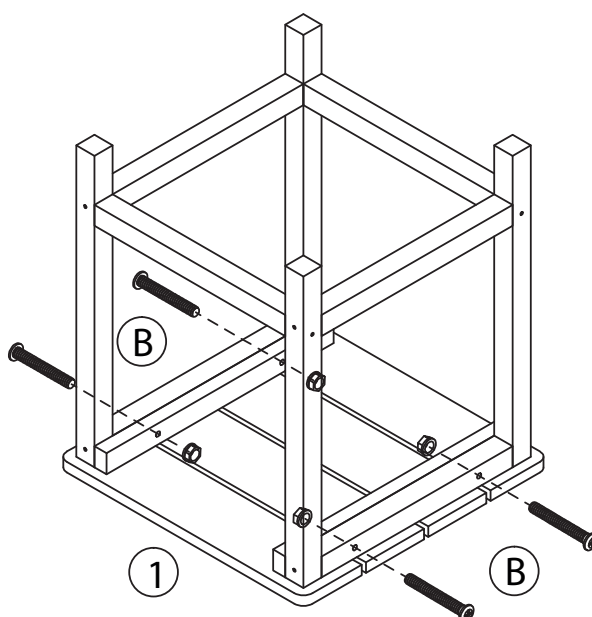
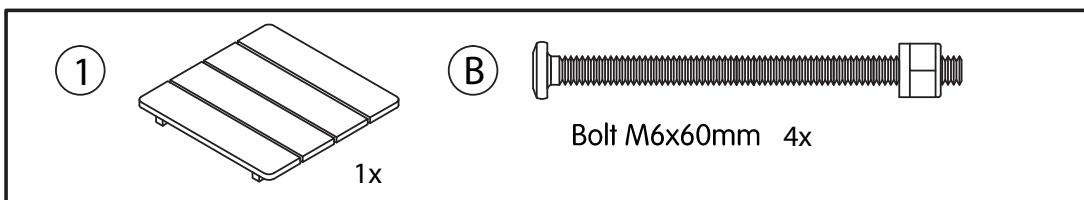
# TESS

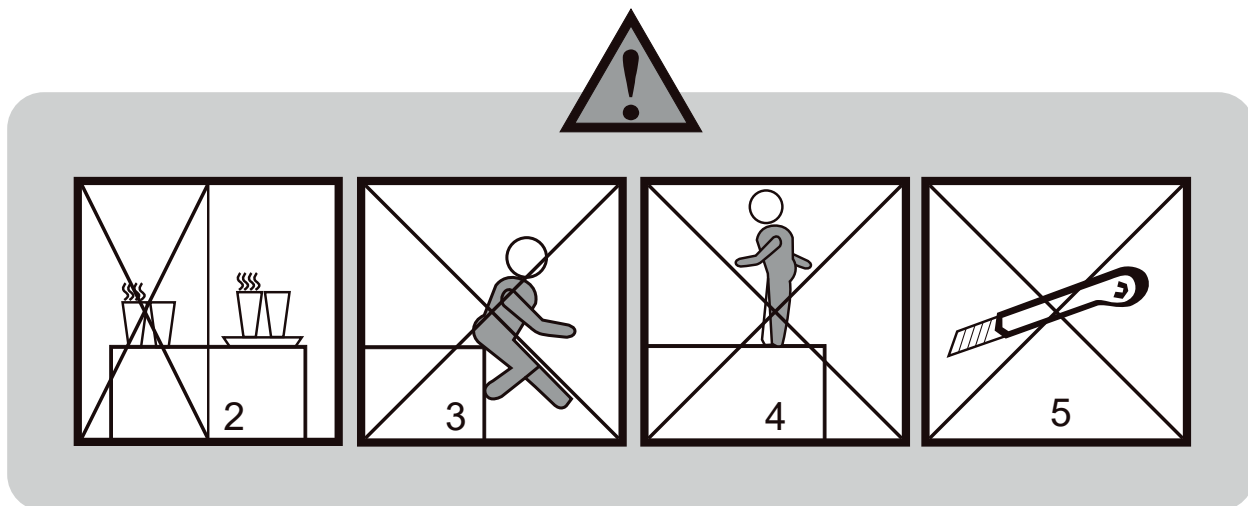
Assembly

## 1



## 2





## English

### Introduction

Congratulations on your purchase of an AXI product. AXI designs and manufactures durable and safe products to ensure years of enjoyment. If your product is not in perfect condition or if any issues occur, please contact your dealer or customer service.

### Safety and Use

- Use the product only for its intended purpose.
- Regularly check that all parts are securely fastened.
- **Do not exceed the maximum load capacity.**
- Place the product on a stable, flat surface.
- Avoid prolonged exposure to rain, frost, or strong sunlight.
- Clean with a soft cloth and mild soap; avoid aggressive cleaning agents.

### Adult supervision:

Children must always be supervised by an adult during use.

### Assembly and Maintenance

- Follow the assembly instructions carefully and use only original parts.
- Check the stain layer once or twice a year and reapply when faded or worn.
- Lightly sand before re-staining and store the product dry and sheltered in winter.

### Wood Characteristics

Wood is a natural material that reacts to temperature and humidity. It may expand, shrink, or show small cracks. This is normal and does not affect quality or strength. Regular maintenance keeps the wood in good condition.

### Note!

Despite careful checking, AXI cannot be held responsible for printing or writing errors.

## Deutsch

### Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines AXI-Produkts. AXI entwirft und produziert langlebige und sichere Produkte, damit Sie viele

Jahre Freude daran haben. Sollte Ihr Produkt nicht in einwandfreiem Zustand sein oder Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundendienst.

### Sicherheit und Gebrauch

- Verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile fest sitzen.
- **Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung.**
- Stellen Sie das Produkt auf eine stabile, ebene Fläche.
- Vermeiden Sie längere Einwirkung von Regen, Frost oder starker Sonne.
- Mit einem weichen Tuch und milder Seife reinigen; keine aggressiven Reiniger verwenden.

### Aufsicht durch Erwachsene:

Kinder müssen während der Nutzung stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.

### Montage und Wartung

- Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und verwenden Sie nur Originalteile.
- Überprüfen Sie die Lasur ein- bis zweimal jährlich und erneuern Sie sie bei Abnutzung.
- Vor dem Neulackieren leicht anschleifen und im Winter trocken lagern.

### Holzeigenschaften

Holz ist ein Naturmaterial, das auf Temperatur- und Feuchtigkeitsschwankungen reagiert. Es kann sich ausdehnen, zusammenziehen oder kleine Risse zeigen. Dies ist normal und beeinträchtigt die Qualität oder Stabilität nicht. Regelmäßige Pflege erhält das Holz in gutem Zustand.

### Achtung!

Trotz sorgfältiger Kontrolle kann AXI keine Haftung für Druck- oder Schreibfehler übernehmen.

## Nederlands

### Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een AXI product. AXI ontwerpt en produceert robuuste en veilige producten zodat u er jarenlang plezier van heeft. Mocht uw product niet in goede staat zijn of er

zich problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of klantenservice.

## Veiligheid en gebruik

- Gebruik het product alleen waarvoor het bedoeld is.
- Controleer regelmatig of alle onderdelen stevig vastzitten.
- **Overschrijd het maximale belastbare gewicht niet.**
- Plaats het product op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Vermijd langdurige blootstelling aan regen, vorst of felle zon.
- Reinig met een zachte doek en milde zeepoplossing; gebruik geen agressieve middelen.

## Toezicht door volwassenen:

Zorg dat kinderen altijd onder toezicht staan van een volwassene tijdens het gebruik.

## Montage en onderhoud

- Volg de montage-instructies zorgvuldig op en gebruik alleen originele onderdelen.
- Controleer 1 à 2 keer per jaar de beitslaag en behandel opnieuw bij verkleuring of slijtage.
- Licht opschuren voor betere hechting en bewaar het product in de winter droog en beschut.

## Werking van hout

Hout is een natuurlijk materiaal dat reageert op temperatuur en vocht. Hierdoor kan het uitzetten, krimpen of kleine scheurtjes vertonen. Dit is normaal en beïnvloedt de kwaliteit of stevigheid niet. Regelmatig onderhoud houdt het hout in goede conditie.

## Let op!

Ondanks zorgvuldige controle van de documenten kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor druk- en schrijffouten.

## Français

### Introduction

Félicitations pour l'achat de votre produit AXI. AXI conçoit et fabrique des produits robustes et sûrs pour que vous en profitiez pendant de nombreuses années. Si votre produit n'est pas en bon état ou si un problème survient, veuillez contacter votre revendeur ou le service client.

### Sécurité et utilisation

- Utilisez le produit uniquement pour son usage prévu.
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces sont bien fixées.
- **Ne dépassez pas la charge maximale autorisée.**
- Placez le produit sur une surface stable et plane.
- Évitez une exposition prolongée à la pluie, au gel ou au soleil intense.
- Nettoyez avec un chiffon doux et du savon doux; évitez les produits agressifs.

### Surveillance par un adulte :

Les enfants doivent toujours être surveillés par un adulte pendant l'utilisation.

## Montage et entretien

- Suivez attentivement les instructions de montage et utilisez uniquement les pièces d'origine.
- Vérifiez la couche de lasure une à deux fois par an et renouvelez-la si nécessaire.
- Poncez légèrement avant de réappliquer la lasure et rangez le produit au sec en hiver.

## Comportement du bois

Le bois est un matériau naturel qui réagit aux variations de température et d'humidité. Il peut se dilater, se rétracter ou présenter de petites fissures. C'est normal et cela n'affecte pas la qualité ni la solidité. Un entretien régulier maintient le bois en bon état.

## Attention !

Malgré un contrôle minutieux, AXI ne peut être tenu responsable des erreurs d'impression ou de rédaction.

## Español

### Introducción

Felicitaciones por la compra de su producto AXI. AXI diseña y fabrica productos resistentes y seguros para garantizar años de disfrute. Si su producto no se encuentra en buenas condiciones o presenta algún problema, póngase en contacto con su distribuidor o servicio de atención al cliente.

### Seguridad y uso

- Use el producto solo para su propósito previsto.
- Revise periódicamente que todas las piezas estén bien ajustadas.
- **No exceda el peso máximo permitido.**
- Coloque el producto sobre una superficie estable y nivelada.
- Evite la exposición prolongada a la lluvia, heladas o luz solar directa.
- Limpie con un paño suave y jabón neutro; evite productos agresivos.

### Supervisión de adultos:

Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto durante el uso.

### Montaje y mantenimiento

- Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y use solo piezas originales.
- Revise la capa de tinte una o dos veces al año y vuelva a aplicar si es necesario.
- Lije ligeramente antes de volver a teñir y guarde el producto seco durante el invierno.

### Comportamiento de la madera

La madera es un material natural que reacciona a los cambios de temperatura y humedad. Puede expandirse, contraerse o presentar pequeñas grietas. Esto es normal y no afecta su calidad o resistencia.

Un mantenimiento regular mantiene la madera en buen estado.

## ¡Atención!

A pesar del control cuidadoso, AXI no se hace responsable de errores de impresión o escritura.

## Italiano

### Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto AXI. AXI progetta e produce prodotti robusti e sicuri per offrirvi anni di piacere. Se il prodotto non è in perfette condizioni o presenta problemi, contattate il vostro rivenditore o il servizio clienti.

### Sicurezza e uso

- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.
- Controllare regolarmente che tutte le parti siano ben fissate.
- **Non superare il carico massimo consentito.**
- Posizionare il prodotto su una superficie stabile e piana.
- Evitare un'esposizione prolungata a pioggia, gelo o sole intenso.
- Pulire con un panno morbido e sapone delicato; evitare detergenti aggressivi.

### Sorveglianza da parte di adulti:

I bambini devono sempre essere sorvegliati da un adulto durante l'uso.

### Montaggio e manutenzione

- Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e utilizzare solo parti originali.
- Controllare lo strato di vernice una o due volte l'anno e rinnovarlo se necessario.
- Carteggiare leggermente prima di riverniciare e conservare il prodotto asciutto in inverno.

### Comportamento del legno

Il legno è un materiale naturale che reagisce ai cambiamenti di temperatura e umidità. Può espandersi, contrarsi o mostrare piccole crepe. Ciò è normale e non influisce sulla qualità o sulla solidità. Una manutenzione regolare mantiene il legno in buone condizioni.

### Attenzione!

Nonostante un controllo accurato, AXI non può essere ritenuta responsabile per errori di stampa o di scrittura.

## Čeština

### Úvod

Gratulujeme k zakoupení výrobku AXI. AXI navrhuje a vyrábí odolné a bezpečné produkty, které vám budou sloužit mnoho let. Pokud váš výrobek není v dobrém stavu nebo se objeví problémy, kontaktujte svého prodejce nebo zákaznický servis.

### Bezpečnost a používání

- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.

- Pravidelně kontrolujte, zda jsou všechny části pevně upevněny.
- **Nepřekračujte maximální nosnost.**
- Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- Vyhněte se dlouhodobému vystavení dešti, mrazu nebo přímému slunci.
- Čistěte měkkým hadříkem a jemným mýdlem; nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

### Dohled dospělé osoby:

Děti musí být během používání výrobku vždy pod dohledem dospělého.

### Montáž a údržba

- Pečlivě dodržujte montážní pokyny a používejte pouze originální díly.
- Kontrolujte nátěr 1–2× ročně a v případě potřeby znovu natěrete.
- Před novým nátěrem lehce obrušte a v zimě skladujte v suchu.

### Vlastnosti dřeva

Dřevo je přírodní materiál reagující na teplotu a vlhkost. Může se roztahovat, smršťovat nebo vytvářet drobné praskliny. To je přirozené a nemá vliv na kvalitu či pevnost. Pravidelná údržba udržuje dřevo v dobrém stavu.

### Pozor!

Navzdory pečlivé kontrole nemůže AXI nést odpovědnost za tiskové nebo písařské chyby.

## Polski

### Wstęp

Gratulujemy zakupu produktu AXI. AXI projektuje i produkuje trwałe oraz bezpieczne produkty, aby służyły przez wiele lat. Jeśli produkt nie jest w idealnym stanie lub wystąpią problemy, skontaktuj się ze sprzedawcą lub działem obsługi klienta.

### Bezpieczeństwo i użytkowanie

- Używaj produktu wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy są dobrze zamocowane.
- **Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia.**
- Ustaw produkt na stabilnej, równej powierzchni.
- Unikaj długotrwałego narażenia na deszcz, mróz lub silne słońce.
- Czyść miękką ściereczką i łagodnym mydłem; unikaj silnych detergentów.

### Nadzór dorosłych:

Dzieci muszą być zawsze nadzorowane przez osobę dorosłą podczas użytkowania.

### Montaż i konserwacja

- Postępuj zgodnie z instrukcją montażu i używaj tylko oryginalnych części.
- Sprawdzaj warstwę bejcy 1–2 razy w roku i odnawiaj w razie potrzeby.
- Przed ponownym bejcowaniem lekko przeszlifuj i przechowuj produkt zimą w suchym miejscu.

## Właściwości drewna

Drewno to naturalny materiał reagujący na temperaturę i wilgoć. Może się rozszerzać, kurczyć lub pękać. To normalne i nie wpływa na jakość ani trwałość. Regularna konserwacja utrzymuje drewno w dobrym stanie.

## Uwaga!

Pomimo starannej kontroli AXI nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie lub pisańskie.

## Slovenčina

### Úvod

Gratulujeme k nákupu výrobku AXI. AXI navrhuje a vyrába odolné a bezpečné produkty, ktoré vám prinesú roky spokojnosti. Ak výrobok nie je v dobrom stave alebo sa vyskytnú problémy, kontaktujte predajcu alebo zákaznícky servis.

### Bezpečnosť a používanie

- Používajte výrobok len na určený účel.
- Pravidelne kontrolujte, či sú všetky časti pevne pripevnené.
- **Neprekračujte maximálne zaťaženie.**
- Umiestnite výrobok na stabilný, rovný povrch.
- Vyhnite sa dlhodobému pôsobeniu dažďa, mrazu alebo silného slnka.
- Čistite mäkkou handričkou a jemným mydlom; ne-používajte agresívne čistiace prostriedky.

### Dohľad dospelých:

Deti musia byť počas používania vždy pod dohľadom dospelého osoby.

### Montáž a údržba

- Dôsledne dodržiavajte montážny návod a používajte len originálne diely.
- Skontrolujte náter 1–2× ročne a v prípade potreby obnovte.
- Pred novým náterom jemne obrúste a v zime skladujte na suchom mieste.

### Vlastnosti dreva

Drevo je prírodný materiál reagujúci na teplotu a vlhkosť. Môže sa rozpínať, zmršťovať alebo praskať. To je prirodzené a nemá vplyv na kvalitu ani pevnosť. Pravidelná údržba udržuje drevo v dobrom stave.

### Pozor!

Napriek dôkladnej kontrole AXI nenesie zodpovednosť za tlačové alebo písomné chyby.

## Magyar

### Bevezetés

Gratulálunk AXI terméke megvásárlásához! Az AXI tartós és biztonságos termékeket tervez és gyárt, hogy sok éven át örömet lelj bennük. Ha a termék nincs megfelelő állapotban, vagy probléma merül fel, forduljon forgalmazójához vagy az ügyfélszolgálathoz.

### Biztonság és használat

- A terméket csak rendeltetésszerűen használja.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően rögzített-e.
- **Ne lépje túl a maximális terhelhetőséget.**
- Helyezze a terméket stabil, sík felületre.
- Kerülje a hosszú ideig tartó esőnek, fagynak vagy erős napfénynek való kitettséget.
- Tisztítsa puha ruhával és enyhe szappanos vízzel; kerülje az agresszív tisztítószereket.

### Felnőtt felügyelet:

A gyermekeket használat közben mindig felügyelni kell.

### Összeszerelés és karbantartás

- Gondosan kövesse az összeszerelési útmutatót, és csak eredeti alkatrészeket használjon.
- Évente 1–2 alkalommal ellenőrizze a lazúr réteget, és szükség esetén újítsa meg.
- Festés előtt finoman csiszolja meg, és télen tartsa száraz, védett helyen.

### A fa természetes tulajdonságai

A fa természetes anyag, amely reagál a hőmérséklet- és páratartalom-változásokra. Kitágulhat, összehúzódhat vagy apró repedések keletkezhetnek rajta. Ez normális, és nem befolyásolja a termék minőségét vagy szilárdságát. A rendszeres karbantartás megőrzi a fa állapotát.

### Figyelem!

A gondos ellenőrzés ellenére az AXI nem vállal felelősséget nyomdai vagy írás hibáért.

## Dansk

### Introduktion

Tillykke med dit køb af et AXI-produkt. AXI designer og producerer holdbare og sikre produkter, så du kan få glæde af dem i mange år. Hvis produktet ikke er i perfekt stand, kontakt venligst din forhandler eller kundeservice.

### Sikkerhed og brug

- Brug kun produktet til dets tilsigtede formål.
- Kontroller regelmæssigt, at alle dele sidder fast.
- **Overskrid ikke den maksimale belastning.**
- Placer produktet på et stabilt, fladt underlag.
- Undgå langvarig udsættelse for regn, frost eller stærkt

sollys.

- Rengør med en blød klud og mild sæbe; undgå skrappe rengøringsmidler.

## Voksenopsyn:

Børn skal altid være under opsyn af en voksen under brug.

## Montering og vedligeholdelse

- Følg monteringsvejledningen omhyggeligt og brug kun originale dele.
- Tjek træbeskyttelsen 1–2 gange om året og genbehandl efter behov.
- Slib let inden genbehandling, og opbevar tørt om vinteren.

## Træets egenskaber

Træ er et naturligt materiale, der reagerer på temperatur og fugtighed. Det kan udvide sig, trække sig sammen eller få små revner. Dette er normalt og påvirker ikke kvaliteten. Regelmæssig vedligeholdelse holder træet i god stand.

## Bemærk!

AXI kan ikke gøres ansvarlig for tryk- eller skrivefejl, selv efter grundig kontrol.

## Svenska

### Inledning

Grattis till ditt köp av en AXI-produkt. AXI designar och tillverkar hållbara och säkra produkter som du kan njuta av i många år. Om produkten inte är i gott skick, kontakta din återförsäljare eller kundtjänst.

### Säkerhet och användning

- Använd produkten endast enligt dess avsedda syfte.
- Kontrollera regelbundet att alla delar sitter ordentligt fast.
- **Överskrid inte den maximala belastningen.**
- Placera produkten på en stabil, plan yta.
- Undvik långvarig exponering för regn, frost eller stark sol.
- Rengör med en mjuk trasa och mildt rengöringsmedel.

### Tillsyn av vuxna:

Barn ska alltid vara under uppsikt av en vuxen under användning.

### Montering och underhåll

- Följ monteringsanvisningarna noggrant och använd endast originaldelar.
- Kontrollera träskyddet 1–2 gånger per år och måla om vid behov.
- Slipa lätt innan målning och förvara torrt under vintern.

### Træets egenskaper

Træ er et naturmateriale som reagerer på temperatur- og fuktförändringar. Det kan svälla, krympa eller få små sprickor. Detta är normalt och påverkar inte produktens kvalitet. Regelbundet underhåll håller träet i gott skick.

### Observera!

AXI tar inget ansvar för tryck- eller skrivefejl trots noggrann kontroll.

## Norsk

### Innledning

Gratulerer med ditt kjøp av et AXI-produkt. AXI designer og produserer solide og trygge produkter som du vil ha glede av i mange år. Hvis produktet ikke er i god stand, kontakt forhandleren eller kundeservice.

### Sikkerhet og bruk

- Bruk kun produktet til sitt tiltenkte formål.
- Kontroller jevnlig at alle deler sitter godt fast.
- **Ikke overskrid maksimal belastning.**
- Plasser produktet på et stabilt og jevnt underlag.
- Unngå langvarig eksponering for regn, frost eller sterkt sollys.
- Rengjør med en myk klut og mild såpe; unngå sterke rengjøringsmidler.

### Tilsyn av voksne:

Barn skal alltid være under tilsyn av en voksen under bruk.

### Montering og vedlikehold

- Følg monteringsanvisningen nøye og bruk kun originale deler.
- Kontroller beislaget 1–2 ganger i året og påfør på nytt ved behov.
- Slip lett før ny beis og oppbevar produktet tørt om vinteren.

### Treets egenskaper

Tre er et naturlig materiale som reagerer på temperatur og fuktighet. Det kan utvide seg, trekke seg sammen eller få små sprekker. Dette er normalt og påvirker ikke kvaliteten. Regelmessig vedlikehold holder treverket i god stand.

### Merk!

AXI påtar seg ikke ansvar for trykk- eller skrivefeil til tross for grundig kontroll.

## Ελληνικά

### Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος AXI. Η AXI σχεδιάζει και κατασκευάζει ανθεκτικά και ασφαλή προϊόντα για πολλά χρόνια χρήσης και απόλαυσης. Εάν το προϊόν σας δεν είναι σε καλή κατάσταση ή παρουσιάζουν προβλήματα, επικοινωνήστε με τον πωλητή ή την εξυπηρέτηση πελατών.

### Ασφάλεια και χρήση

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό του.
- Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα είναι καλά στερεωμένα.
- **Μην υπερβαίνετε το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος.**

- Τοποθετήστε το προϊόν σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση σε βροχή, παγετό ή έντονο ήλιο.
- Καθαρίστε με μαλακό πανί και ήπιο σαπούνι· αποφύγετε ισχυρά καθαριστικά.

## **Επίβλεψη ενηλίκων:**

Τα παιδιά πρέπει πάντα να χρησιμοποιούν το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκου.

## **Συναρμολόγηση και συντήρηση**

- Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και χρησιμοποιήστε μόνο γνήσια εξαρτήματα.
- Ελέγχετε το στρώμα λούστρου 1–2 φορές το χρόνο και επαναλάβετε εάν χρειάζεται.
- Τρίψτε ελαφρά πριν το επαναλούστρο και αποθηκεύστε το προϊόν στεγνό τον χειμώνα.

## **Ιδιότητες του ξύλου**

Το ξύλο είναι φυσικό υλικό που αντιδρά σε μεταβολές θερμοκρασίας και υγρασίας. Μπορεί να διασταλεί, να συρρικνωθεί ή να εμφανίσει μικρές ρωγμές. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την ποιότητα ή τη σταθερότητα του προϊόντος. Η τακτική συντήρηση διατηρεί το ξύλο σε καλή κατάσταση.

## **Προσοχή!**

Παρά τον προσεκτικό έλεγχο, η AXI δεν φέρει ευθύνη για τυπογραφικά ή γραπτά λάθη.



# TESS

## **AXI**

AXI is one of our brands with awesome products of great quality, that offers hours of active fun!

## **Pragma**

Kruisboog 40  
3905 TG Veenendaal  
Netherlands  
T: +31 (0)318 - 57 88 00  
[info@pragma-trading.com](mailto:info@pragma-trading.com)  
[www.pragma-trading.com](http://www.pragma-trading.com)

